

6 сентября 2012 года в 16.00 в Центральной научной библиотеке им. Я.Коласа НАН Беларуси состоится презентация книги «Кто живет в Беларуси», вышедшей в Издательском доме «Беларуская навука».



2012 ГОД КНИГ



# ПАЛИТРА НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ БЕЛАРУСИ

Это научно-популярное издание, подготовленное сотрудниками Института искусствоведения, этнографии и фольклора им. К.Крапивы НАН Беларуси совместно с Аппаратом Уполномоченного по делам религий и национальностей Совета Министров Республики Беларусь, дает полное представление о социальной, материальной и духовной культуре народов, которые проживают на территории Беларуси.

К мероприятию подготовлена выставка «Этническая мозаика Беларуси», на которой представлено более 150 документов XVIII-XXI веков, рассказывающих об истории и развитии творчества представителей различных национальностей – жителей Республики Беларусь. Среди наиболее ценных экспонатов – рукописные книги кириллического, арабского и еврейского письма, созданные на белорусских землях.

Фрагменты пергаменных свитков Торы XVIII века представляют традицию переписывания иудеями первых пяти книг Библии. По светлым линиям, вытисненным на пергамене, справа налево идут строки так называемого еврейского «квадратного» письма, в нем каждая буква как бы вписана в условный квадрат. Это письмо использовали евреи с III-II века до н.э. и сохранили для языков иврит, идиш (еврейско-немецкий), ладино (еврейско-испанский).

Письмо состоит только из согласных, гласные не указываются, определенные согласные украшены маленькими декоративными коронами. Эти короны встречаются только в свитках Пятикнижия (считается, что Тора, написанная Моисеем, тоже была украшена такими коронами), в печатных изданиях Торы их нет. Создание свитков Торы продолжалось на белорусских землях до XIX века. Очевидно поэтому значительное количество фрагментов из них сохранилось до нашего времени.

Рукописи XVIII-XIX веков с текстами на белорусском и польском языках, написанными арабскими буквами, представляют уникальную культуру татар-мусульман Беларуси.

Они начали переселяться на белорусские земли с XIV века, и, очевидно, уже в XVI веке белорусский язык стал для них родным. Чтобы сохранить на новой родине исламскую религию, татары перевели на белорусский и польский языки свои религиозные книги, используя при этом священный для всех мусульман арабский алфавит. Таким образом, арабографические рукописи татар Беларуси получились многоязычными: в них есть тексты на арабском, тюркском, белорусском и польском языках.

Лишь небольшое количество таких рукописных книг сохранилось до наших дней. Среди тех, которые находятся в государственных собраниях, в Литве хранится 40 рукописей, в Польше – 10, в Российской Федерации – 11, Великобритании – 3, Украине – 1, Германии – 1, Латвии – 1. В государственных коллекциях Беларуси – 50 экземпляров.

Традиционную культуру русских старообрядцев представляет лицевой список начала XX века с сочинения выдающегося деятеля русского старообрядчества середины XIX века И.Кабанова «Кратчайшее начертание истории Ветковской церкви...». Слобода Ветка была основана русскими старообрядцами на землях мозырского воеводы Халецкого возле местечка Хальч в 1680-е годы. Название произошло от одноименного острова, образованного рекой Сож и заводами, похожими на ветку. В XVII веке эта территория входила в состав Речи Посполитой и находилась рядом с русской границей. К середине XVIII века поселение стало одним из главных центров беглопоповского движения. В Ветку

дважды направлялись царские карательные войска для «выгона» старообрядцев в Россию, но поселение всякий раз возрождалось.

Продолжают экспозицию печатные издания XIX века, среди них – «Памятные книжки...», «Описания...» различных губерний Беларуси, «Акты...», переписи начиная с Первой Всеобщей переписи Российской империи 1897 года, содержащие богатую информацию о национальном составе населения белорусских земель.

Беларусь – полиэтническое, поликонфессиональное государство, которое издавна славилось своей веротерпимостью, на его землях селились люди разных культур и религий. По данным переписи населения 2009 года, почти 84% жителей относят себя к белорусам, а остальные 16% представляют более чем 140 этносов. Много столетий здесь проживают русские, украинцы, татары, евреи, поляки, литовцы, цыгане, немцы. В последние годы отмечается рост этнических групп китайцев, арабов, туркмен. Межэтническое и этнокультурное взаимодействие обогащает материальную и духовную культуру белорусского народа. Важно изучать и сохранять это культурное многообразие.

Елена ТИТОВЕЦ,  
заведующая сектором  
книговедения отдела редких  
книг и рукописей ЦНБ  
НАН Беларуси